



Bedienungs- anleitung

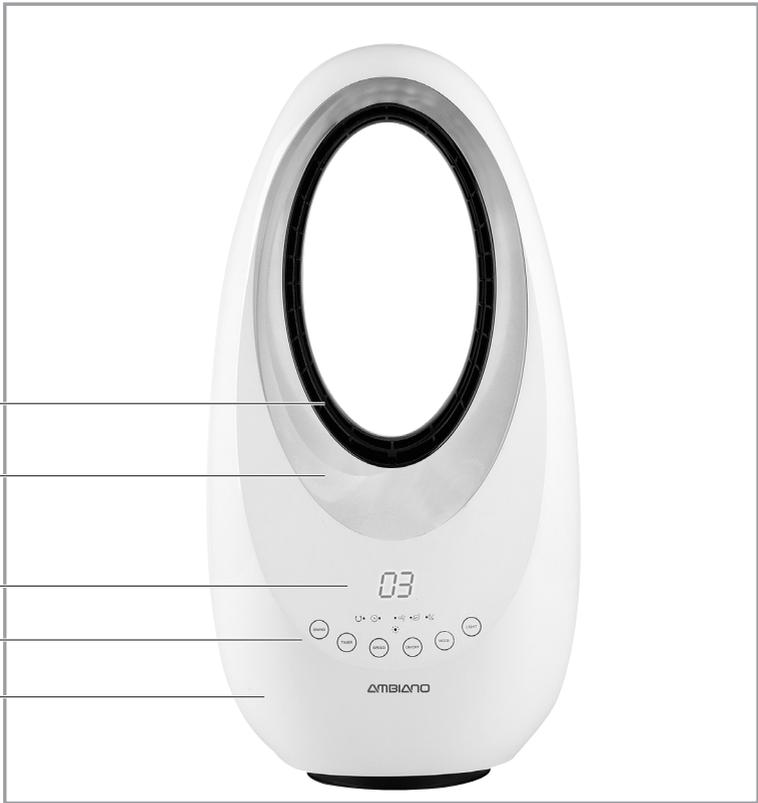
AMBIANO®

DESIGN-VENTILATOR



Originalbetriebsanleitung

A



3

2

5

6

1

B

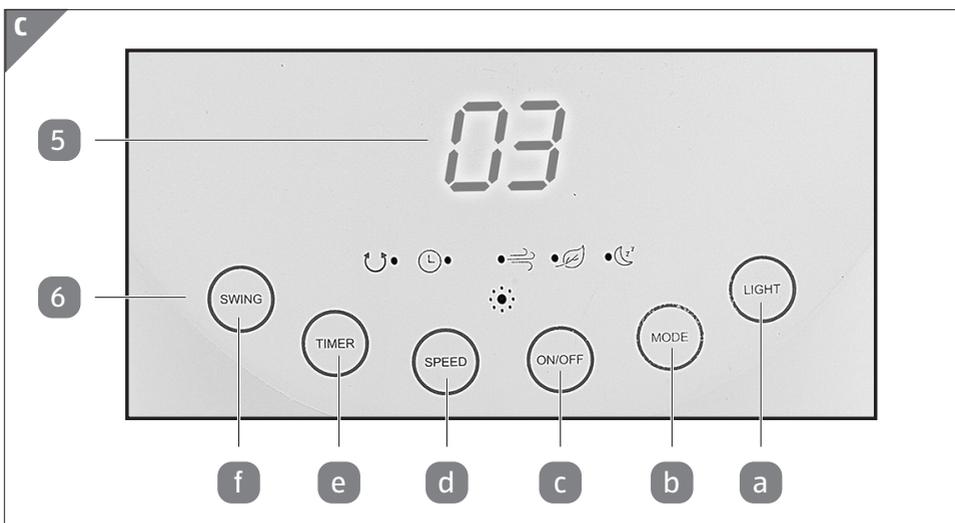


7

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Grundgerät
- 2 Leuchtring
- 3 Luftauslassöffnungen
- 4 Luftenlassöffnungen (Rückseite des Gerätes) (ohne Abb.)
- 5 Display
- 6 Bedienfeld
- 7 Fernbedienung (inkl. Batterie)
- 8 Bedienungsanleitung und Garantiekarte (ohne Abb.)



Bedienfeld

- | | | | |
|---|--|---|--|
| a | Taste LIGHT – für dekorative Beleuchtungsfunktion (Leuchtring) | d | Taste SPEED – zur Einstellung der Geschwindigkeitsstufen |
| b | Taste MODE – zur Auswahl der Betriebsart | e | Taste TIMER – zur Einstellung der gewünschten Laufzeit |
| c | Taste ON/OFF – zum Ein-/Ausschalten des Ventilators | f | Taste SWING – zum Ein- und Ausschalten der Schwenkfunktion |

Inhaltsverzeichnis

Übersicht	2
Lieferumfang/Geräteteile	3
Allgemeines	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	5
Zeichenerklärung und weitere Informationen.....	5
Sicherheit	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	6
Sicherheitshinweise.....	7
Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten.....	7
Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten.....	8
Gefahren beim Betrieb des Design-Ventilators.....	10
Aufbau und Montage	13
Vor dem ersten Gebrauch.....	13
Bedienung	14
Bedienung des Design-Ventilators.....	14
Geschwindigkeitsstufen.....	15
Timerfunktion (gewünschte Betriebsdauer).....	15
Schwenkfunktion (SWING).....	16
Betriebsarten (MODE).....	16
Dekorative Beleuchtungsfunktion (Leuchtring).....	17
Nutzung der Fernbedienung.....	18
Störung und Behebung	21
Wartung, Reinigung und Pflege	22
Technische Daten	23
Konformitätserklärungen	24
Entsorgung	24
Verpackung entsorgen.....	24
Altgerät entsorgen.....	24

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Design-Ventilator. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Design-Ventilator einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an dem Design-Ventilator führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Design-Ventilator an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung und weitere Informationen

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und/oder auf der Verpackung verwendet oder dienen zur Darstellung von zusätzlichen Informationen.



Bedienungsanleitung lesen und beachten!

Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

⚠️ WARNUNG!

bezieht sich auf Personenschäden

HINWEIS!

bezieht sich auf Sachschäden



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärungen“):
Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der relevanten EG-Richtlinien.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ bestätigt, dass dieses Gerät bei vorhersehbarem Gebrauch sicher ist. Das Prüfsiegel bestätigt die Konformität dieses Gerätes mit dem Produktsicherheitsgesetz.



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Altgeräten (siehe Kapitel „Entsorgung“).



Entsorgen Sie verbrauchte Batterien wie im Kapitel „Entsorgung“ beschrieben.



WARNUNG!

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen.

Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.

Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen, geschlossenen Räumen im privaten Haushalt vorgesehen. Zudem kann die Beleuchtungsfunktion ausschließlich für dekorative Zwecke genutzt werden. Zudem ist das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden.

Sicherheitshinweise

 **WARNUNG!**

Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann. Deshalb das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren benutzen und aufbewahren. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit nicht daran gezogen wird.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern – **Erstickungsgefahr!**

Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose in der Nähe des Gerätes befindet und frei zugänglich ist, um das Gerät im Störfall schnell vom Netz zu trennen.
- Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.
- Um Unfälle zu vermeiden, sollten niemals mehrere Haushaltsgeräte gleichzeitig (z. B. über einen 3er-Steckdosenverteiler) an dieselbe Steckdose angeschlossen werden.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf – **Stromschlaggefahr!**
- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den Netzstecker und nehmen Sie das Gerät dann heraus! Nehmen Sie das Gerät danach nicht mehr in Betrieb, sondern lassen Sie es erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen. Dies gilt auch, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist. **Stromschlaggefahr!**
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen! Niemals am Netzkabel ziehen! **Stromschlaggefahr!**

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert werden. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt. **Stromschlaggefahr!**
- Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann. **Stromschlaggefahr!**
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind. **Stromschlaggefahr!**
- Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls, mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen. **Stromschlaggefahr!**

Batterien



Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien (und daher auch die Fernbedienung) für Kinder und Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Andernfalls kann es innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen kommen, die zum Tode führen können.

- Normale Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert werden. Batterien dürfen nicht erhitzt, auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Batterie- und Kontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen. Um irreparablen Schaden an der Fernbedienung zu vermeiden, achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität.

- Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern oder direkter Sonnenstrahlung! Erhöhte Auslaufgefahr!
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien sind umgehend aus dem Gerät bzw. der Fernbedienung zu entfernen. Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Nehmen Sie verbrauchte Batterien immer sofort aus dem Gerät bzw. der Fernbedienung, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Ist das Gerät bzw. die Fernbedienung längere Zeit nicht in Betrieb, entfernen Sie bitte die Batterien. Erhöhte Auslaufgefahr!
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nach Gebrauch abgeschaltet ist.

Gefahren beim Betrieb des Design-Ventilators

- Stecken Sie keine Finger oder andere Körperteile sowie keine Gegenstände durch die Lüftungsöffnungen (Lufteinlass und Luftauslass). **Verletzungsgefahr!**
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und stabile Unterlage. Dies verhindert ein Umkippen während des Betriebs.
- Es dürfen keine Gegenstände auf das Gerät gestellt werden.
- Achten Sie auf freie Zugänglichkeit der Steckdose, um das Gerät im Störfall schnell vom Netz trennen zu können.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels muss dieses den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen.
- Die Lüftungsöffnungen nicht durch Bedecken mit Gegenständen, wie z.B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. abdecken. Von Zeit zu Zeit die Lüftungsöffnungen von außen mit einer Bürste reinigen. Achten Sie dabei darauf,

dass das Gerät ausgeschaltet und nicht mit einer Steckdose verbunden ist.

- Kontrollieren Sie das Gerät und Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Temperatur aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Heizungs-wärme.
- Achten Sie beim Umgang mit dem Design-Ventilator ins-besondere darauf, dass sich Vorhänge/ Gardinen, sowie Kleidung (insbesondere Krawatten, Halstücher etc.) oder Ihr Schmuck oder lange Haare nicht im Gerät verfangen. Z. B. können lange Haare etc. vom Luftstrom angesaugt werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass dieses nicht zu einer Stolperfalle wird, Sie könnten sich erheblich verletzen.
- Nur Originalzubehör verwenden. Bei der Verwendung von Nicht-Originalzubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rech-nen. Bei Unfällen oder Schäden mit Nicht-Originalzubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zube-hörteile und daraus resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.
- Schalten Sie das Gerät stets aus und ziehen den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen. Bei Betriebsstörungen oder wenn versehentlich ein Gegenstand durch die Lüftungsöff-nungen gefallen ist verfahren Sie genauso.
- Verwenden Sie das Gerät nur an Orten, an denen die Umge-bungstemperatur 40°C nicht übersteigt.
- Die LEDs der dekorativen Beleuchtung sind nicht austausch-bar. Wenn die LEDs das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben oder defekt sind, kann die dekorative Beleuchtungs-funktion nicht mehr genutzt werden. Nutzen Sie den Venti-lator entweder ohne dekorative Beleuchtungsfunktion oder ersetzen Sie das komplette Gerät.

- Stellen Sie das Gerät nicht direkt an eine Wand oder zu nahe an andere Gegenstände. Das Gerät benötigt ausreichend Freiraum (min. 1,5 m rund um das Gerät – auch an dessen Rückseite).

Aufbau und Montage

Vor dem ersten Gebrauch

⚠️ WARNUNG!

Bitte überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden, um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an Ihre Hofer-Filiale.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus seiner Verkaufsverpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile von Verpackungsstaubresten, gemäß den Angaben im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.

Bedienung

Bedienung des Design-Ventilators



Bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung z.B. durch Öffnen eines Fensters.

- Stellen Sie das Gerät auf einer festen, ebenen und stabilen Unterlage auf, um ein Umkippen des Gerätes während des Betriebes zu vermeiden. Achten Sie auf ausreichend Freiraum rund um das Gerät.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild.

Drücken Sie die Ein-/Austaste **C**, um das Gerät bzw. die Ventilatorfunktion einzuschalten. Beim ersten Einschalten (und immer, wenn das Gerät zuvor vom Stromnetz getrennt war und erneut angeschlossen wurde) arbeitet das Gerät in der Betriebsart „Normal“ (siehe Abschnitt „Betriebsarten“) und mit der Geschwindigkeitsstufe „1“ (siehe Abschnitt „Geschwindigkeitsstufen“).

Ihr Gerät verfügt über verschiedene Anwendungs- und Betriebsmöglichkeiten, die Sie, zusätzlich zur Ein-/Austaste über die weiteren Tasten am Bedienfeld **6** steuern bzw. einstellen können. Die dort ebenfalls angebrachten Kontrollleuchten zeigen zusammen mit dem Display **5** an, welche Einstellungen ausgewählt bzw. aktiv sind.

Hinweis: Das Ein-/Ausschalten des Gerätes sowie sämtliche Einstellungen können Sie auch über die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung **7** vornehmen. Sehen Sie hierzu auch die Informationen im Abschnitt „Nutzung der Fernbedienung“.

Nachfolgend eine Übersicht der Nutzungs- und Einstellmöglichkeiten.

Geschwindigkeitsstufen

Ihr Design-Ventilator kann in verschiedenen Geschwindigkeitsstufen betrieben werden. Hierbei bietet das Gerät die folgenden Einstellmöglichkeiten.

Stufe 1 = schwacher Luftstrom

Stufe 2 = mittelstarker Luftstrom

Stufe 3 = starker Luftstrom

Das Display **5** zeigt Ihnen an, welche Geschwindigkeitsstufe gerade aktiviert ist.

Stellen Sie nach dem Einschalten des Gerätes die gewünschte Geschwindigkeitsstufe durch (ggf. mehrmaliges) Drücken der Taste SPEED **d** ein.

Timerfunktion (gewünschte Betriebsdauer)

Ihr Gerät ist mit einer sogenannten Timerfunktion ausgestattet, d. h. Sie können eine gewünschte Laufzeit von 1 Stunde bis 12 Stunden (in 1-Stundenschritten) einstellen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit, schaltet das Gerät automatisch ab.

- Zur Aktivierung der Timerfunktion drücken Sie nach dem Einschalten des Gerätes und ggf. der Auswahl der Geschwindigkeitsstufe (oder weiterer Einstellungen) die Taste TIMER **e**. Die zugehörige Kontrollleuchte **L** leuchtet auf und im Display erscheint die Zahl „01“ und zeigt damit an, dass eine Laufzeit von 1 Stunde bis zum automatischen Abschalten des Gerätes bzw. der Ventilatorfunktion eingestellt ist.
- Stellen Sie nun über weiteres ggf. mehrmaliges Betätigen der Taste TIMER **e** die gewünschte Dauer bis zum Abschalten des Gerätes ein. Die Kontrollleuchte **L** - leuchtet und zeigt so an, dass die Timerfunktion aktiviert ist. Die Anzeige im Display **5** wechselt in Intervallen von der Anzeige der Geschwindigkeitsstufe zur Anzeige der eingestellten bzw. verbleibenden Laufzeit. Dabei wird die jeweilige Geschwindigkeitsstufe als einstellige Zahl angezeigt (z. B. „2“ für die Stufe zwei), die verbleibende Zeit wird als zweistellige Zahl angezeigt (z. B. „02“ für zwei Stunden).
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit, schaltet das Gerät bzw. die Ventilatorfunktion automatisch ab.

Hinweis: Möchten Sie die Timerfunktion vorzeitig abschalten, Drücken Sie die Taste TIMER  so oft, bis die zugehörige Kontrollleuchte  erlischt.

Schwenkfunktion (SWING)

Unabhängig davon in welcher Betriebsart und mit welcher Geschwindigkeitsstufe Sie das Gerät betreiben, können Sie jederzeit die Schwenkfunktion hinzuschalten. Durch Drücken der Taste SWING  wird diese Funktion aktiviert und Sie erreichen dadurch eine horizontale Luftverteilung im Raum.

Die zugehörige Kontrollleuchte  leuchtet und zeigt Ihnen an, dass die Schwenkfunktion aktiviert ist (Ausnahme – Betriebsart Schlaf/Nacht)

Möchten Sie die Schwenkfunktion wieder abschalten, drücken Sie erneut die Taste SWING .

Betriebsarten (MODE)

Hierbei bietet Ihnen das Gerät die Auswahl zwischen 3 Betriebsarten.

1. Normal () = Normalfunktion – das Gerät arbeitet mit der Lüfterfunktion und der hierfür ausgewählten Geschwindigkeitsstufe (1, 2, 3).
2. Natur () = Simulation einer natürlichen Brise – hierbei werden in gewissen Zeitintervallen Windstöße vom Gerät abgegeben. Die Abfolge und Stärke dieser Windstöße können Sie über die Einstellung der Geschwindigkeitsstufe wählen.
3. Schlaf/Nacht () = hierbei startet das Gerät mit der vorgenommenen Geschwindigkeitseinstellung und reduziert die Geschwindigkeit nach 30 Minuten um eine Stufe. Das bedeutet, wenn Sie mit Geschwindigkeitsstufe 3 beginnen, wechselt das Gerät nach 30 Minuten zur Geschwindigkeitsstufe 2 und nach weiteren 30 Minuten zur Geschwindigkeitsstufe 1.

Starten Sie mit der Geschwindigkeitsstufe 2 wechselt das Gerät nach 30 Minuten zur Geschwindigkeitsstufe 1.

Wenn Sie mit der Geschwindigkeitsstufe 1 starten, erfolgt keine weitere Absenkung der Geschwindigkeitsstufe. Ist das Gerät in dieser Betriebsart bei der Geschwindigkeitsstufe 1 angelangt oder diese Einstellung wurde manuell vorgenommen, läuft

das Gerät mit der niedrigsten Geschwindigkeitsstufe, bis es abgeschaltet wird (manuell oder durch die Timerfunktion).

Zudem erlöschen – mit Ausnahme der Kontrollleuchte  – sämtliche Beleuchtungseinrichtungen (inkl. Display  und ggf. Leuchtring  – siehe Abschnitt „Dekorative Beleuchtungsfunktion (Leuchtring)“) ca. 1 Minute nach der Aktivierung dieser Betriebsart.

Beim Einschalten des Gerätes ist grundsätzlich die Betriebsart „Normal“ mit der jeweiligen Geschwindigkeitseinstellung (1, 2, 3) aktiv. Die zugehörige Kontrollleuchte  zeigt an, dass die Betriebsart „Normal“ ausgewählt ist.

- Durch Drücken der Taste MODE  wechseln Sie zur Betriebsart „Natur“. Die zugehörige Kontrollleuchte  leuchtet und zeigt Ihnen die Auswahl dieser Betriebsart an.
- Drücken Sie die Taste MODE  ein weiteres Mal, wechselt das Gerät zur Betriebsart „Schlaf/Nacht“. Die zugehörige Kontrollleuchte  leuchtet nun alle anderen ggf. aktiven Beleuchtungseinrichtungen des Gerätes erlöschen nach ca. einer Minute. Drücken Sie nun nochmals die Taste MODE , leuchtet das Display  und ggf. der Leuchtring  wieder auf. Wenn jedoch die Betriebsart Schlaf/Nacht weiterhin aktiviert bleibt, erlöschen Display  und ggf. Leuchtring  erneut nach etwa einer Minute.
- Durch ein weiteres Drücken der Taste MODE  wechseln Sie wieder zur Betriebsart „Normal“.

Dekorative Beleuchtungsfunktion (Leuchtring)

Ihr Design-Ventilator ist mit einer dekorativen Beleuchtungsfunktion ausgestattet, bei der der Leuchtring  in verschiedenen Farben beleuchtet werden kann.

Diese Beleuchtungsfunktion kann unabhängig von der Ventilatorfunktion betrieben werden, d. h. sie kann bzw. muss unabhängig von der Nutzung der Ventilatorfunktion ein- bzw. abgeschaltet werden (Ausnahme - Betriebsart „Nacht/Schlaf“ - hier erlischt ggf. die dekorative Beleuchtung ca. eine Minute nach Aktivierung der Betriebsart).

- Möchten Sie die farbige Beleuchtung aktivieren, so schalten Sie diese durch Drücken der Taste LIGHT  ein. Der Leuchtring  beginnt zu leuchten. Die Beleuchtung ändert dabei automatisch während des Betriebes kontinuierlich ihre Farbe.

- Wenn Sie keinen durchlaufenden Farbwechsel wünschen, haben Sie durch weiteres Drücken der Taste LIGHT **a** die Möglichkeit eine Farbe auszuwählen, in der der Leuchtring **2** kontinuierlich, also ohne Farbwechsel, beleuchtet werden soll. Drücken Sie die Taste so oft, bis die von Ihnen gewünschte Farbe erscheint. Hierfür stehen Ihnen sieben Farben als Auswahl zur Verfügung.
- Drücken Sie nach der letzten auswählbaren Farbe nochmals die Taste LIGHT **a**, um wieder zur Beleuchtung mit automatischem Farbwechsel zu gelangen.
- Möchten Sie die dekorative Beleuchtungsfunktion abschalten, drücken Sie die Taste LIGHT **a** langanhaltend.

Nutzung der Fernbedienung



Die Fernbedienung wird mit einer Batterie des Typs CR2025 betrieben. Die Batterie ist bereits in das Batteriefach der Fernbedienung eingesetzt. Um ein vorzeitiges Entladen während des Transports zu vermeiden, ist zusätzlich noch ein Isolierstreifen im Batteriefach angebracht. Dieser Isolierstreifen muss vor der Nutzung der Fernbedienung entfernt werden, sonst ist keine Funktion der Fernbedienung gegeben. Der Isolierstreifen ragt leicht aus dem Batteriefach hervor. Nehmen Sie ihn an dem Teil, das herausragt und ziehen ihn vollständig aus dem Batteriefach heraus.

Funktionen



Für eine einwandfreie Funktion dürfen keine Gegenstände zwischen Fernbedienung und Gerät vorhanden sein, die eine Signalübertragung behindern könnten.

Der Design-Ventilator lässt sich über die Fernbedienung **7** als auch über die Funktionstasten auf dem Bedienfeld **6** bedienen. Um das Gerät mit der Fernbedienung **7** zu bedienen, halten sie die Diode (Sender) der Fernbedienung **7** in Richtung des Bedienfeldes **6** am Gerät.

Folgende Tasten befinden sich auf der Fernbedienung und ermöglichen die entsprechenden Einstellungen analog zur Bedienung des Gerätes über das Bedienfeld.



- Taste ON/OFF - zum Ein-/Ausschalten des Ventilators
- Taste SPEED – zur Einstellung der Geschwindigkeitsstufen
- Taste SWING – zum Ein- und Ausschalten der Schwenkfunktion
- Taste LIGHT – für dekorative Beleuchtungsfunktion (Leuchtring)
- Taste TIMER – zur Einstellung der gewünschten Laufzeit
- Taste MODE – zur Auswahl der Betriebsart

Batteriewechsel/Öffnen des Batteriefaches

HINWEIS!

Ersetzen Sie eine verbrauchte Batterie ausschließlich durch eine neue Batterie des gleichen Typs (CR2025). Achten Sie darauf, dass die Batterie mit der richtigen Polarität eingesetzt wird.



Aus Sicherheitsgründen ist das Batteriefach mit einer zusätzlichen Verriegelung versehen. Diese Verriegelung muss betätigt und in Position gehalten werden, um das gleichzeitige Öffnen des Batteriefaches zu ermöglichen.



Wenn die Batterie einmal leer ist, muss Sie durch eine Batterie des gleichen Typs ersetzt werden. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

- Legen Sie die Fernbedienung mit den Tasten nach unten auf eine geeignete Unterlage und sichern sie mit der linken Hand.
- Drücken Sie dann mit dem Daumnagel der rechten Hand die kleine Entriegelung an der Seite des Batteriefaches in Richtung Batteriefach und ziehen das Batteriefach mit dem Fingernagel des Zeigefingers an der dafür vorgesehenen Einbuchtung heraus.
- Entnehmen Sie die verbrauchte Batterie und setzen eine neue Batterie des gleichen Typs ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
- Zum Schließen des Batteriefaches schieben Sie es wieder in das Gehäuse der Fernbedienung.

Störung und Behebung

Störung:	Ursache:	Behebung:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Der Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Den Netzstecker in die Steckdose einstecken.
	Gerät nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät durch Betätigen der Taste ON/OFF ein.
Der Ventilator schwenkt nicht.	Die automatische Schwenkfunktion ist nicht aktiviert.	Drücken Sie die Taste SWING für die Schwenkfunktion.
	Ein Gegenstand blockiert die Drehvorrichtung.	Kontrollieren Sie den freien Lauf und entfernen Sie evtl. vorhandene Fremdkörper.

Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der Garantiekarte.

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich. Die Bedienungsanleitung des Gerätes kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Wartung, Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG!

Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät und alle Zubehörteile vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und verstauen!

⚠️ WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt. Tauchen Sie das Gerät und die Fernbedienung nie in Wasser. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages!

HINWEIS!

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel sowie Scheuerschwämme, dies kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen.

- Zur Reinigung des Gehäuses benutzen Sie ein trockenes, allenfalls mäßig feuchtes, gut ausgewrungenes Tuch. Anschließend gut trocken reiben.
- Reinigen Sie die Lufteinlass- **3** und Luftauslassöffnungen **4** von außen mit einer geeigneten, weichen Bürste.

Aufbewahrung

Verstauen Sie das Gerät inkl. Zubehör an einem trockenen, vor Staub geschützten und für Kinder unzugänglichen Ort. Nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

Technische Daten

Nennspannung: 220–240 V~

Nennfrequenz: 50–60 Hz

Nennleistung: 50 W

Schutzklasse: II 

Batterie: 1x CR2025 (3V)

Zusätzliche Informationen

Design-Ventilator - GT-SF-DVT-01

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	19,40	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	37,60	W
Serviceverhältnis	SV	0,52	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	PSB	0,100	W
Ventilator-Schalleistungspegel	LWA	57,9	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	2,758	m/s
Saisonaler Stromverbrauch	Q	16,112	kWh/a
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	EN IEC 60879: 2019		

Konformitätserklärungen

 Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **www.gt-support.de**.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien oder Akkus, unabhängig davon, ob sie schädliche Substanzen enthalten oder nicht, zu einer Sammelstelle in ihrer Gemeinde oder zu einem Einzelhändler zu bringen, damit sie umweltfreundlich entsorgt und wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen werden können.

Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladene Zustand ab.



AT

Importeur:

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
BEI DEN MÜHREN 5
20457 HAMBURG
DEUTSCHLAND
info@globaltronics.com

KUNDENSERVICE

844600

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

MODELL:
GT-SF-DVT-01

P051033063
06/2025

3
JAHRE
GARANTIE